

DAFTAR PUSTAKA

- Aini, A. N. (2020). *EUFEMISME DALAM ANIME 'AKAGAMI NO SHIRAYUKI HIME'* [Universitas Dipenegoro].
https://eprints.undip.ac.id/80882/1/SKRIPSI_FULL_-Annisa_Nur_Aini-_BKJ_2015.pdf
- Ainunnida, K. A. (2022). HUBUNGAN KESEPIAN DAN IDE BUNUH DIRI YANG DIMODERASI OLEH DEPRESI PADA REMAJA KORBAN PERCERAIAN ORANG TUA. *Jurnal Ilmu Psikologi Dan Kesehatan (SIKONTAN)*, 1(1), 1–12.
- Allan, K., & Burridge, K. (1988). *EUPHEMISM, DYSPHEMISM, AND CROSS-VARIETAL SYNONYMY**.
- Allan, Keith., & Burridge, Kate. (1991). *Euphemism & dysphemism : language used as shield and weapon*. Oxford University Press.
- Ando, S., Yamaguchi, S., Aoki, Y., & Thornicroft, G. (2013). Review of mental-health-related stigma in Japan. Dalam *Psychiatry and Clinical Neurosciences* (Vol. 67, Nomor 7, hlm. 471–482). <https://doi.org/10.1111/pcn.12086>
- Asgap, A., Pratama, S., Fijri, S., Elisa, C., Susanti, N., & Meliza. (2024). Mengatasi Depresi dalam Keluarga Broken Home. *Proceeding Conference on Psychology and Behavioral Sciences*, 3, 55–61.
<https://doi.org/10.61994/cpbs.v3i.126>
- Ashkenazi, M. (2003). *Handbook of Japanese Mythology*. ABC-CLIO.
- Barrett, S. C. H. (2010). Understanding plant reproductive diversity. Dalam *Philosophical Transactions of the Royal Society B: Biological Sciences* (Vol. 365, Nomor 1537, hlm. 99–109). Royal Society.
<https://doi.org/10.1098/rstb.2009.0199>
- Blacker, C. (1999). *THE CATALPA BOW: A Study of Shamanistic Practices in Japan*. The Japan Library.
https://archive.org/details/catalpabowastudyinshamanisticpracticesinjapancarmenblackerroutledge_202003_54_P/page/1/mode/1up
- Bordilovskaya, A. (2016). *Collocation Tendencies and Classification of Gairaigo Adjectives in Contemporary Japanese: Corpus-based Study* [Kobe University]. <https://hdl.handle.net/20.500.14094/D1006362>
- Burridge, K. (2012). Euphemism and Language Change: The Sixth and Seventh Ages. *Lexis*, (7). <https://doi.org/10.4000/lexis.355>
- Cahyani, E., & Zalman, H. (2021). ANALISIS MAKNA KONOTATIF LIRIK LAGU DALAM ALBUM “BEST SELECTION BLANC” OLEH AIMER. *OMIYAGE (Jurnal Bahasa dan Pembelajaran Bahasa Jepang)*, 4, 1–14.
<http://omiyage.ppj.unp.ac.id/index.php/omiyage/index>

- Cao, Y. (2020). Analysis of Pragmatic Functions of English Euphemism from the Perspective of Pragmatic Principles. *Theory and Practice in Language Studies*, 10(9), 1094. <https://doi.org/10.17507/tpls.1009.12>
- Chaer, M. T. (2017). Karoshi (Work To Death). *Al-Izzah: Jurnal Hasil-Hasil Penelitian*, 12(1), 154–166.
- Chen, K. (2010). The concept of virginity and its representations in eighteenth-century English literature. *Wenshan Review of Literature and Culture*, 3(2), 75–96.
<https://www.wreview.org/attachments/article/80/The%20Concept%20of%20Virginity%20and%20Its%20Representations%20in%20Eighteenth-Century%20English%20Literature%20.pdf>
- Cui, Y. (2023). *The Use of Kamoshirenai by Japanese Language Learners: Focusing on the Euphemistic Usage*.
<https://doi.org/https://doi.org/10.24546/0100479395>
- Dijk, T. A. van., & Kintsch, Walter. (1983). *Strategies of discourse comprehension*. Academic Press.
- Fosbraey, Glenn., & Melrose, Andrew. (2019). *Writing song lyrics : creative and critical approaches*. Bloomsbury Academic.
- Gumnerdton, P. (2024). 婉曲表現としての「普通に」の使い方に関する研究 : 日本人の若者の意識を中心に. *日本語・日本文化研修プログラム研修レポート集*, 43, 43–70. <https://nagoya.repo.nii.ac.jp/records/2012084>
- Gunawan, I. (2022). *Metode Penelitian Kualitatif: teori dan praktik*. Bumi Aksara.
https://books.google.co.id/books?hl=id&lr=lang_en%7Cclang_ja&id=AqSAEAAAQBAJ&oi=fnd&pg=PP1&ots=m21qlqcVnN&sig=HX30ie3UdEFPRzbBFpR3V5vq0Nw&redir_esc=y#v=onepage&q&f=false
- Hanim, L., Mesra, R., Habsari Pratiwi, S., Oktasari Putri, P., Marlana, R., Zuriah, N., Widadiyah, Q., N Rogahang, S. S., Hajar Larekeng, S., Alfa Syukrilla, W., Anantadjaya, S. P., Sari, R., Kudus, A., Paling, S., & Safriyani, E. (2023). *Metode Penelitian Pendidikan (Teori dan Aplikasi Penelitian di Bidang Pendidikan)* (Sarwandi, Ed.; 1 ed.). PT. Mifandi Mandiri Digital.
- Hegazy, A. A., & Al-Rukban, M. O. (2012). Hymen: facts and conceptions. *The Health*, 3(4), 109–115.
- Kekidze, T. (2003). 現代日本語における表現の「やわらげ」～「そうだ」、「げ」、「ぼい」などの場合～. *言葉と文化*, 4, 293–306.
<https://doi.org/10.18999/isslc.4.293>
- Kentner, G. (2023). 5 Reduplication as expressive morphology. *Expressivity in European languages*, 103.

https://books.google.co.id/books?hl=en&lr=&id=x0HSEAAAQBAJ&oi=fnd&pg=PA103&dq=playful+reduplication&ots=PT5US45l3e&sig=-GiVXg7WcDJ7zTEYHPsOy7e4yNI&redir_esc=y#v=onepage&q=playful%20reduplication&f=false

- Khalidi, S. N. M., & Atan, E. (2017). Unsur Eufemisme Dalam Novel Jalan Retak karya A. Samad Said. *Journal of Business and Social Development*, 5(1), 88–101. <https://ppsms.umt.edu.my/wp-content/uploads/sites/53/2017/04/9-eufemisme-w.pdf>
- Kilroy-Findley, A. (2015). The psychology of self-harm and self-injury: does the wound management differ? *Wounds UK*, 11(1), 16–26.
- Ladegaard, H. J. (2009). Politeness, power and control: The use of humour in cross-cultural telecommunications. *Professional communication: Collaboration between academics and practitioners*, 191–209.
- Mailani, O., Nuraeni, I., Syakila, S. A., & Lazuardi, J. (2022). Bahasa Sebagai Alat Komunikasi Dalam Kehidupan Manusia. *Kampret Journal*, 1(1), 1–10. <https://doi.org/10.35335/kampret.v1i1.8>
- Matsumi, N., & Mori, T. (1995). 外国人留学生における日本語婉曲表現の理解. *広島大学教育学部紀要*, 1, 83–88.
- Miles, M. B., Huberman, A. M., & Saldana, J. (2014). *Qualitative-Data-Analysis* (3rd ed.). SAGE Publications, Inc.
- Mujib, A. (2009). Hubungan bahasa dan kebudayaan (perspektif sosiolinguistik). *Adabiyat*, 8(1), 141–154.
- Mutiah, S. D., Hidayat, D. N., & Alek, A. (2021). Exploring the word formation process on Rich Brian's official music video comments. *EduLite: Journal of English Education, Literature and Culture*, 6(1), 198. <https://doi.org/10.30659/e.6.1.198-212>
- Mwakibete, E. (2024). Socio-linguistic Ethics, Euphemism and Censorship of Popular Songs in Tanzania. *Umma The Journal of Contemporary Literature and Creative Art*, 11(2), 71–89. <https://doi.org/10.56279/ummaj.v11i2.4>
- Omar, S. (2015). *Being Japanese in English: The Social and Functional Role of English Loanwords in Japanese* [Scripps College]. http://scholarship.claremont.edu/scripps_theses/620
- Petrulyté, E. (2015). *Let's make them shorter! Abbreviated loanwords in Japanese*. Lund University.
- Pribady, H. (2019). *Pengantar Metodologi Penelitian Linguistik*. <https://doi.org/10.31227/osf.io/n7ghz>

- Putri, B. T., Ayu, C. S., Ginting, M. A. B., Saidah, S., & Nasution, S. (2024). Budaya dan Bahasa : Refleksi Dinamis Identitas Masyarakat. *Semantik : Jurnal Riset Ilmu Pendidikan, Bahasa dan Budaya*, 3(1), 20–32. <https://doi.org/10.61132/semantik.v3i1.1321>
- Rachmadhani, N., & Syarif, H. (2023). The Use Of Euphemism In Jimmy O. Yang Stand Up Comedy. *Conference on English Language Teaching*, 3, 334–343.
- Salapudin. (2025). *Penerapan Barcode Scanner Pada Perpustakaan Terotomasi (Studi Kasus SMA Negeri 1 Kepahiang)*. Institut Agama Islam Negeri Curup.
- Santosa, R. (2016). SEMINAR NASIONAL PRASASTI (Pragmatik: Sastra dan Linguistik). *SEMINAR NASIONAL PRASASTI (Pragmatik: Sastra dan Linguistik)*, 21–32. <https://doi.org/https://doi.org/10.20961/pras.v0i0.432>
- Sartini, N. W. (2015). Bahasa dan pencitraan: strategi kebahasaan dalam wacana politik. *Jurnal tutur*, 1(2), 171–179.
- Shen, Z., Pang, B., Li, X., & Chen, Y. (2024). An Exploration of Japanese Cultural Dynamics Communication Practices through Social Pragmatics. *Journal of Pragmatics and Discourse Analysis*, 3(1), 60–72. <https://doi.org/10.32996/jpds>
- Sunarni, N. (2025). SOSIALISASI BUDAYA HARMONI (WA) JEPANG TERHADAP SANTRI PESANTREN KILAT DI MESJID AL-ANSHOR MARGAHAYU RAYA KOTA BANDUNG. *Midang*, 3(1), 21–26. <https://doi.org/10.24198/midang.v3i1.58835>
- Suzuki, D. (1959). *Zen and Japanese Culture*. Routledge & Kegan Paul Ltd. <https://archive.org/details/in.gov.ignca.16794/page/n29/mode/1up>
- Suzuki, Y., Doi, M., & Stone, T. E. (2022). Newspaper Depictions of Mental Health Disorders in Japan: An Opportunity for Enquiry-Based Learning. *Journal of Problem-Based Learning*, 9(2), 60–69. <https://doi.org/10.24313/jpbl.2022.00220>
- Ward, A. F. (2022). Pathetic Beauty: Mono no Aware in Hollywood Cinema –To Family and Friends in These Estranged Times–. *JAPANESE SOCIETY AND CULTURE*, 4. <https://doi.org/10.52882/2434-1738-0401>
- Wijana, I. D. P. (2021). *Pengantar sosiolinguistik*. Ugm Press.
- Wiyatasari, R. (2024). Euphemism as Representation of the Concept of “Harmony” in Japanese Society. *ICOCAS (International Conference of Culture and Sustainable Development)*, 2, 1–5. <https://proceedings.undip.ac.id/index.php/icocas/article/view/778/551>
- Yuniarsih, Kusuma Hapsari, E., & Nabih, F. (2023). EUFEMISME BAHASA JEPANG DALAM FILM KARIGURASHI NO ARIETTY. *Hikari: Jurnal*

Bahasa dan Kebudayaan, 3(1), 172–182.

<https://doi.org/10.37301/hikari.v3i1.34>

鈴木佳奈. (2000). 会話における「なんか」の機能に関する一考察. 大阪大学言語文化学, 9, 63–78. <https://hdl.handle.net/11094/78024>

